

# 古城沈阳摄影集

铁玉钦 主编

沈阳出版社



# 古城沈阳写真集

溥杰



沈阳故宫博物院 编

主编 铁玉钦

编者 王庆丰 沈伟一

王守勋 郝维政

摄影 李冬红

(辽)新登字12号

古城沈阳留真集

铁玉钦 主编

---

沈阳出版社出版发行  
(沈阳市和平区十三纬路19号)  
沈阳市第三印刷厂印刷

---

开本: 787×1092毫米1/12 1993年10月第1版  
印张: 10 1993年10月第1次印刷  
印数: 1—1,500册

---

责任编辑: 王守勋 冯守哲 封面设计: 冯守哲  
责任校对: 张 燕 版式设计: 冯守哲

---

ISBN 7-5441-0070-7 / K·1 定价: 50元

# 序

沈阳，历史悠久，源远流长。新乐遗址的发现，证明了早在七千二百多年前的新石器时代，我们的祖先就在这块沃土上劳动生息，辽河流域与黄河流域、长江流域一样，同是伟大的中华民族的发源地。

春秋战国、辽、金、元、明各代，前人为我们留下了灿烂的文化遗产。清代，满族崛起，为沈阳增添了光彩。努尔哈齐由辽阳迁都沈阳，初展修城池、筑宫殿的宏图。可是，军王在沈阳只生活一载零六月，匆离人世。其子皇太极继位，完成修建沈城大业。1634年，沈阳更名“盛京”，1636年，皇太极改国号为“清”，沈阳为清王朝发祥之地。清军入关，定都北京，“盛京”成为陪都，设奉天府。清末，清政府改官制，建行省，改称“奉天”，“盛京”这一名称就不再用了。辛亥革命，推翻最后一个封建王朝，建立民国。1928年张学良将军实行“东北易帜”，奉天省改为辽宁省。次年，奉天市改为沈阳市。

在漫长的历史岁月中，前人为我们创造了绚丽多彩的文化遗产，体现了劳动人民的聪明才智。斗转星移，时光流逝，这些宝贵的文化财富，有的至今完好，为世人瞩目。不过，也有许多文物已经荡然无存。沈阳市图书馆社科部的同志深入挖掘大量历史文献，搜集了这些珍贵图片，生动地、真实地记录了清末民初古城沈阳的风貌。他们经过精心整理，汇编成册，为我们再现了一座文化古城的轮廓。读起来令人感到亲切、喜悦，一种怀念先人、超越前人、振兴沈阳之情油然而生。昔日之沈阳，谓“龙兴重地”；今天的沈阳，是工业重镇和文化名城。让我们承前继后，继往开来，同心同德，把沈阳装点得更美丽，建设得更富强。这是历史赋予我们这代人的神圣使命！

## FOREWORD

Shenyang is an ancient city with a long history. According to "Xinle Ruins" finding, the Chinese ancestors living and labouring here more than 7,200 years ago in the Neolithic Age. Like the Yellow River and Changjing River Valley, Liaohe River Valley is one of the birthplace of Chinese civilization.

A rich historical and cultural heritage is left from the Spring and Autumn period, Warring States Period up to the Liao, Jin, Yuan and Ming Dynasties. In Qing Dynasty Manchu created colourful historical and cultural treasure and had added lustre to the city of Shenyang. Nuerhachi moved his capital from Liaoyang to Shenyang, began building up the city on a scale. But Nuerhachi died in Shenyang only one year and six months later. His son Huangtaiji went to thrown and finished construction of Shenyang. In 1634, the city's name was changed to "Shengjing". Huangtaiji changed his country's name to "Qing". Shenyang became the birthplace of Qing Dynasty. After the Qing move its capital to Beijing, Shenyang became an alternative capital. Qing government founded province, Shenyang was called "Fengtian". The name of Shenyang was not to be used. "Xinhai Revolution" overthrown the last feudal dynasty, and founded "Republic of China". In 1928, General Zhang Xueliang presided over political and military affairs in Shenyang. Fengtian Province Changed to Liaoning Province. The next year, Fengtian City Changed to Shenyang City.

During long historical years, the predecessor created splendid cultural heritages with their wisdom. Up to now, some of these treasures under special preservation, became a focus of world attention, but some not exist. Comrades of Shenyang Library collected these rich pictures, recorded Shenyang's looks in the last of Qing Dynasty vividly and reality. This booklet attempt to introduce outline of Shenyang's cultural and historical relics to readers. It make us happy, sincere and have a feeling of missing and overpassing our ancestors, invigorating Shenyang. Yesterday, Shenyang is regarded as "Rise-of-Dragon-Land". Today, she is also a solid industrial foundation with rich cultural relics and sites of historical interest. Looking ahead, we will make Shenyang more beatiful, more stronger and prosperer. This is the sacred task that history entrust to our generation.

Zhang Yumao

Vice-Major of Shenyang

People's Government

# 前言

沈阳，位于天柱山下，沈水北岸。古时，人们常以水的北面为阳，沈阳由此得名。历史上向有沈阳在大沈水以北，还是小沈水以北之争，系因浑河两次改道而引起。第一次改道时，沈阳已在大沈水之北。第二次改道后，新河道大于旧河道，便出现了大沈水和小沈水。时至今日，沈阳既在大沈水之北（新河道），又在小沈水之北（旧河道），《沈阳市志》第一卷。

沈阳，是一座历史悠久、文化灿烂的古城。她曾是战国燕属地，汉侯城，辽金沈州，元沈阳路，明沈阳中卫，清盛京，奉天；民国至今称沈阳。北郊新乐遗址的发掘，表明了远在7200余年前，先民们便在这里繁衍生息，开创了新乐文化。城西郑家洼子出土的青铜短剑墓葬，向世人展示了春秋战国时期沈阳的青铜冶炼、锻造技术和渔猎、稼穡的发达生产乃至高度的文化水准。塔湾的无垢净光舍利塔，是辽金时代遗存的文化足迹。金碧辉煌的盛京皇宫，气势磅礴的福陵昭陵，巍峨雄伟的四庙四塔，宏浑壮观的八门八关，高耸矗立的钟鼓二楼，璀璨夺目的奇珍异宝……是清代沈阳人民创建的丰功伟绩。

一册方寸之书简，怎能容纳下一部汉族、满族、朝鲜族、回族、锡伯族等28个民族共同谱写的光辉历史！一本小小的影集难以记述出世世代代沈阳人在数千年历史长河中的丰厚文化淀积。它不过是古城沈阳瑰丽画卷的点滴精英拾萃而已，抑或是挂一而漏万。然而，它是真实的，珍贵的，不可多得的历史篇章。

古城沈阳，今天已焕发青春，成为我国东北地区经济、文化中心和交通枢纽，并深为五洲四海所瞩目。假若沈阳今天是一株枝叶繁茂的大树，那么昨天，则是深入泥土的万条根系。日月升落，斗转星移，前人留给我们的遗产，有的至今光彩熠熠，令众多中外来沈观光者赞叹不已；有的则荡然无存，尚待国人奋力发掘寻觅。但愿这本集子对追溯沈阳的既往，研究沈阳的昨天，开拓沈阳更加美好的未来，能于人以温故而知新，为此稍尽绵薄之力，这便是我们编辑此书的初衷了。

1993年1月于沈阳

铁玉钦

## まえがき

瀋陽は天柱山のふもと、「瀋水」の北岸に位置している。古代人は水の北側が陽と思われたので瀋陽の名称がそれによって得られた。歴史上に瀋陽は「大瀋水」の北であるか、あるいは「小瀋水」の北にあるかという紛争があつた。それは渾河のコースを二度変えたことにより引きだすからである。最初のコースを変えたときに瀋陽は「瀋水」の北にあつて、二度目変えてから新しいコースが前より広くなつた。そして「大瀋水」と「小瀋水」に分けた。今の瀋陽は「大瀋水」の北（新しいコース）にあるし、「小瀋水」の北（旧いコース、[瀋陽市志]巻きの一）にも位置している。

瀋陽はひとつの悠久な歴史ときらきらと美しい文化を持つ古都である。戦国時代に燕国に属し、漢に「侯城」、遼金時代に「瀋州」、元時代に「瀋陽路」、明時代に「瀋陽中衛」及び清時代に「盛京」、「奉天」とそれぞれ名付けていた。民国から「瀋陽」と称してきた。北郊外の新楽遺址の発掘によつて、遼い7200年前にわが先人がすでにここで生活して、新楽文化を開拓することを示していた。城の西にある鄭家窪子で出土した青銅短剣の陵墓は春秋戦国時代に青銅の冶金、鍛造技術及び漁猟、農耕など生産の発達と文化の高レベルに達することを世人に展示した。塔湾にある無垢淨光舍利塔は遼金時代からの文化遺物の足跡である。輝かしい盛京皇宮、地勢の広い福陵と昭陵、雄偉の四廟四塔、壮麗な八門八閘、高く聳え立つ鐘樓と鼓樓、目覚ましく稀な珍宝などみんな清時代の瀋陽人民に創造された業績である。

ただ一冊の書簡でどうしても一巻きの漢族、満族、朝鮮族、回族、錫伯族等28民族によつて共通に書かれた光輝の歴史を受け入れられないであろう。この小さな写真集は世代瀋陽人が数千年の歴史の長流の中にたくさんの文化業績を記載されかねる。これは僅か古都瀋陽の輝かしい画集のしずくにすぎない。ところがこれは真実に、珍しくて、なかなか得がたい歴史のページである。古都瀋陽の今日には青春の生気が躍いてわが国東北地方の経済、文化の中心と交通の重要な所になつた。しかも広く人々の注目を浴びている。たとえ今日の瀋陽は一株の繁茂の大樹とすれば昨日の瀋陽は泥土に突っ入っている根茎であつた。日が升つて、つきが満ちて、わが先人から残された遺産はいまには彩色が光つて大勢の国内外の観光客に賛嘆されているものもあるし、なくなつたものもあつてわれわれの発掘を待っている。この写真集は瀋陽の昔にさかのぼつて、瀋陽の昨日を研究し、美しい瀋陽の未来を開拓することにおいて、過去をふりかえ、新たなものをわが後世に少し力を尽くすことができれば、これはわれわれがこの本を編集する最大の願いである。





bell and drum towers, etc.

How can this booklet contain the splendid history of Han, Manchurian, Korean, Hui, Xibe and the other twenty-eight minority groups. It can hardly depict the rich culture of Shenyang's long history. It only selects a little from the Shenyang's beautiful pictures or this is also for the one thing cited, ten thousands may have been left. However it is real, precious, rare historical pictures.

The ancient Shenyang has freshed with vigor and become the centers of the economy, culture and communication in the northeast China and is famous all over the world today. If today's Shenyang is like a big tree with luxuriant foliage, its yesterday is a foundation with a lot of roots of the cultural heritages left by our ancestor, some parts have been preserved and the others are all gone. It is hoped that this booklet will serve as gaining new insight through restudying old materials and that it will be useful for retracing and studying yesterday's Shenyang and for opening up its future and this is our original intention that we compile it.

Tie Yubin

Shenyang Press

沈阳出版社

Compiled by Shenyang Imperial Palace Museum

沈阳故宫博物院 编

Album of Ancient Shenyang's Pictures

古城沈阳留真集

# 城垣留影



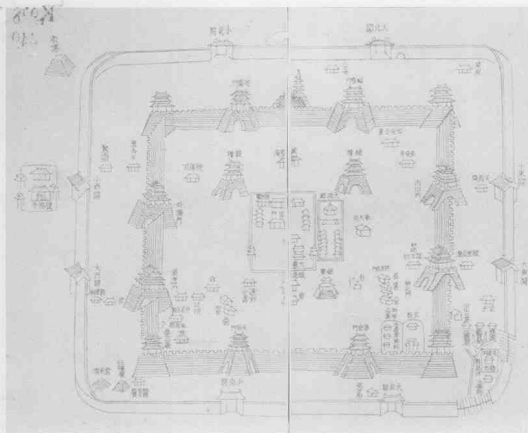
沈阳是一座历史悠久的城市，从汉代的侯城开始，在历史上就有明确记载。辽建沈阳，金承旧制，元改沈阳路，明置沈阳中卫，并于洪武二十一年（1388）在元代土城旧址上新建起砖城。后金天命十年（1625），女真族首领努尔哈赤由辽阳迁都沈阳，其子皇太极继位后，便着手增拓旧制，重城城垣，于天聪五年（1631）基本完成。

清代的沈阳城，周九里三百三十二步，高三丈五尺，厚一丈八尺，城上设明楼八座，角楼四座，改原来的四门为八门，并于瓮城增设了吊闸设备。天聪八年（1634）沈阳改称盛京，满语为“谋克敦”（兴盛之意）。同时改定八个城门的名称，即抚近门（大东门）、内治门（小东门）、德盛门（大南门）、天佑门（小南门）、怀远门（大西门）、外攘门（小西门）、福胜门（大北门）、地载门（小北门），门额外书满文，内书汉文。城内亦由原来的十字街辟为井字街。康熙十九年（1680），又在砖城外修筑关墙，开八个边门，从此即有八门八关之称。

古城沈阳是清初建都胜地，内置宫殿，外接厢关，雄立关外，巍峨壮观。直至本世纪五十年代前后，由于经济发展，开拓交通，遂全部拆除。从部分留影中，犹可见当年古城的旧貌风姿。



盛京城圖



滿清中街山川地理之圖



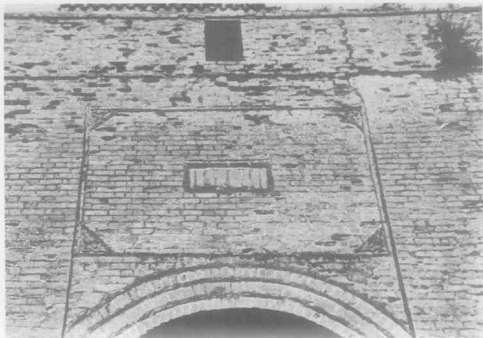
K928.703.1  
449



盛京城的西北角



抚近门（大东门）



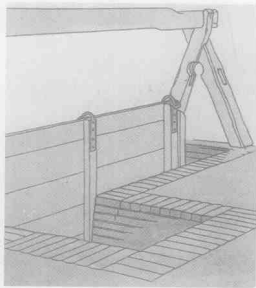
抚近门额（外侧）满文



抚近门额（内侧）汉文



内治门（小东门）

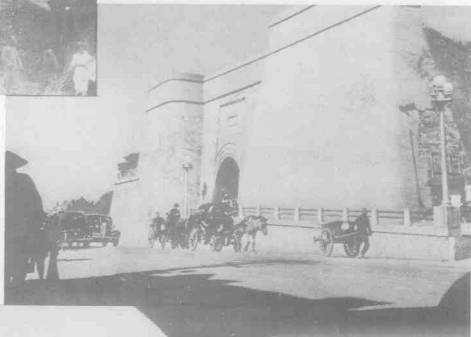


地裁门（小北门）上部的吊扉装置



外攘门（小西门）城楼

德盛门（大南门）



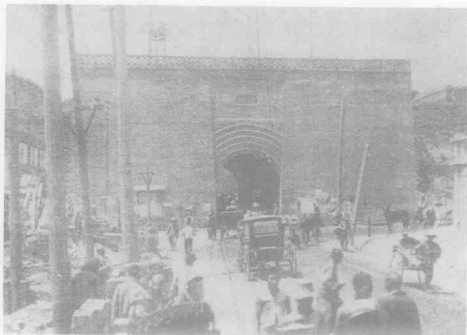
福胜门（大北门）



福胜门（大北门）城门瓮城



城墙垛口



怀远门（大西门）





外攘門（小西門）外。

